



Un quartiere in trasformazione  
Ein Viertel verändert sich

Wohnen in einem Semirurali-Haus  
Abitare in una casa semirurale

Oggi  
Heute

# SEMIRURALI

Una storia che continua  
Eine Geschichte setzt sich fort

Storie da un Campo di transito  
Geschichten aus dem NS-Durchgangslager

Vita alle Semirurali  
Leben in den Semirurali



Tag der offenen Tür  
Porte aperte

## Casa Semirurale Percorso espositivo

La invitiamo cordialmente all'apertura del Percorso espositivo nella Casa Semirurale di via Bari 11.

**16–17 maggio**  
**Ore 10–18**

**Casa Semirurale**  
**Semirurali-Haus**  
**Via Bari Baristraße 11**  
**Bolzano Bozen**

**Infos**  
**T +39 0471 997581**  
**T +39 0471 997588**

## Semirurali-Haus Ausstellungsparcours

Wir laden Sie ganz herzlich zur Eröffnung des Semirurali-Hauses in der Baristraße 11 ein und freuen uns auf Ihren Besuch.

**16.–17. Mai**  
**10–18 Uhr**

**[www.comune.bolzano.it/cultura](http://www.comune.bolzano.it/cultura)**  
**[www.gemeinde.bozen.it/kultur](http://www.gemeinde.bozen.it/kultur)**  
**[servizi.museali@comune.bolzano.it](mailto:servizi.museali@comune.bolzano.it)**  
**[kulturgueter@gemeinde.bozen.it](mailto:kulturgueter@gemeinde.bozen.it)**

## Orari di apertura Öffnungszeiten 2015

Maggio–Settembre  
Mai–September

**Gio, Do Ore 18–21 Uhr**  
**Dom, So Ore 10–13 Uhr**

Agosto chiuso  
August geschlossen

Ottobre–Dicembre  
Oktober–Dezember

Per gruppi su prenotazione  
Für Gruppen auf Vormerkung



Città di Bolzano  
Stadt Bozen

Assessorato alla Cultura e alla Convivenza  
Assessorat für Kultur und aktives Zusammenleben

Assessorato ai Lavori Pubblici  
Assessorat für Öffentliche Arbeiten